

John : Hi, Eri. I hear that next Wednesday is Ryota's birthday.
 ~だそうですね。

Have you prepared something for him yet?
 〈現在完了(完了)の疑問文〉 もう

Eri : No, I haven't. I would like to go shopping to buy a present for him with you.
 ~したいと思う 〈不定詞〉彼へのプレゼントを買うために

John : That's a good idea! I'd like to go. Do you want to go this weekend?
 =would like to ~

Eri : Yes, I do. What are your plans for this weekend, John?

John : I have a basketball match on Saturday.

But I don't have anything to do on Sunday. How about you, Eri?
 するべき

Eri : On Sunday, I'll have a piano lesson in the morning. But I'm free in the afternoon.

Shall we go shopping on Sunday afternoon?
 ~しましょうか。

John : Yes, let's. Where and what time shall we meet?

Eri : A new shopping center near the station has just opened.
 駅の近くの新しいショッピングセンター(=主語) 〈現在完了(完了)〉ちょうど開店したところだ

I hear there are a lot of good shops there.
 ~がある

My lesson will end at noon. After the lesson, I'll eat lunch at home.

It takes about ten minutes to get to the station, so let's meet at the station at one thirty.
 (時間か) かかる 駅に着くために

Is that OK?

John : OK. What are you going to buy for Ryota?

Eri : Well, I haven't decided that yet. I need your advice.
 〈現在完了(完了)の否定文〉 まだ アドバイス

Have you decided yet?
 もう

John : Yes, I have. Ryota likes to listen to American music, so I'll buy a CD for him.
 ~を聞くこと

I know a good one.

Eri : That's good. He also likes to play soccer.
 ~をすること

I want to give him something useful for soccer.
 〈不定詞, give+A+B〉彼に何かサッカーに役立つものをあげることに

ジョン : やあ, えり。次の水曜日はりょうたの誕生日だそうだね。

もう彼のために何か準備してしまったかい?

えり : いいえ, してないわ。あなたと彼へのプレゼントを買いに買い物に行きたいと思うの。

ジョン : いい考えだね! 行きたいよ。きみは今週末に行きたい?

えり : ええ, そうしたいわ。ジョン, 今週末のあなたの予定は?

ジョン : ぼくは土曜日にバスケットボールの試合があるんだ。

でも日曜日は何もすることがないよ。きみはどうだい, えり。

えり : 日曜日, 私は午前中にピアノのレッスンがあるの。でも午後はひまだよ。

日曜日の午後, 買い物に行きましようか。

ジョン : うん, そうしよう。どこで何時に会おうか。

えり : 駅の近くの新しいショッピングセンターがちょうど開店したところなの。

そこにはいいお店がたくさんあるそうよ。

私のレッスンは正午に終わるわ。レッスンの後, 家で昼食を食べるつもりなの。

駅に着くには10分くらいかかるから, 1時30分に駅で会いましよう。

それでいい?

ジョン : いいよ。きみはりょうたのために何をかう予定なの?

えり : ええっと, まだそれを決めてないの。あなたのアドバイスが必要だわ。

あなたはもう決めた?

ジョン : うん, 決めたよ。りょうたはアメリカの音楽を聞くのが好きだから, 彼にCDをかう

と思う。いいのを知っているんだ。

えり : いいわね。彼はサッカーをするのも好きよ。

私は彼に, 何かサッカーに役立つものをあげたいな。

I'll look for something at the shopping center.
さがす

John : I'm sure you can find a nice present for Ryota.
きっと～(する)。〈I'm sure (that)～〉

Eri : Thank you. I hope he will like our presents.
～を望む 〈I hope (that)～〉

John : I hope so.

《英文》

ショッピングセンターで何かさがそうと思うの。

ジョン：りょうたへのすてきなプレゼントをきっと見つけられると思うよ。

えり：ありがとう。彼が私たちのプレゼントを気に入ってくれたらいいね。

ジョン：そう願っているよ。

《訳文》